

南美行脚 (上)

王承彬

引言

去年十月間我單槍匹馬，踏進了拉丁美洲；雖為時僅匝月，足跡遍六國，却是一次頗有意義的旅行，也是我近十年來出國訪問，收穫最豐碩的一次。歸國後因公私什務蝟集，很難安下心来執筆，現雖時逾半載，但仍自信有報導的價值。

凡事豫則立，行前二個月，我就著手安排行程及一切準備工作。承中國禮樂學會與中國集文會分別提供了兩部影片——「祀孔」和「山高水長」，以備在南美各國開展國民外交與宣慰僑胞時放映。「祀孔」是紀念孔子二千五百三十年誕辰時（民國七十年），由中國禮樂學會耗資百萬，於台北孔廟實施攝製的全部釋奠場面，片長三十分鐘，運用藝術角度，所謂「蒙太奇」手法，拍得非常精美。「山高水長」是紀念開國元勳吳稚暉先生一生奉獻革命的傳記片，曾得過「金穗獎」，片長四十分鐘，從稚老生平言行到遊學海外，於倫敦遇見國父孫中山先生後加入同盟會，以及參與北伐、抗戰、戡亂；最後病逝復興基地，海葬金門海域，等於是一部中華民國建國史。尤其稚老臨終前，期勉蔣總統經國先生復國的忠

言，更顯示這位黨國元老的偉大愛國情操與風範，令人有語重心長，歷歷在目之感，由於這兩部片子各具特色，「祀孔」代表「古代」，「山高水長」代表「現代」，適合於任何場合放映，都會使觀賞的人留下深刻的印象。臨行前，中國禮樂學會又提供海外孤本「文廟祀典考」十二巨冊，委託轉贈訪問各國國家圖書館研究皮藏，雖然增加了行李的重量，但更使我對這次南美之行擁有充實感。同時，由於外交部與新聞局的協助，函電知照有關各國駐外單位，給予必要的照料，也是助我達成此行的重要因素。

道經紐約闡述孔學

從台灣前往南美須經美國，為了辦理無邦交國家的簽證，我就提前於九月中旬動身赴美。到了紐約後，剛好遇見孔子大廈文化中心黃炎先生，他知道我帶有「祀孔」影片，馬上就告訴中華公所梅伯章主席及紐約華僑學校胡意秋校長，希望在九月廿八日紐約華埠各界慶祝孔聖誕及教師節大會上放映，我當然滿口答應，並邀我於大會上講述「孔子之道」。

那天，紐約華僑學校的禮堂上冠蓋雲集，各

界僑領、僑胞、學生，濟濟一堂。北美事務協國會紐約辦事處處長鄧權昌夫婦亦蒞臨觀賞，大家對「祀孔」的莊嚴隆重儀式，莫不留下尊師重道的印象。這是一次適逢其會的臨時活動，美國華僑社會不是我此行訪問的主要對象，但是由於大眾媒體的報導，接著紐澤西州及紐約州的華僑團體亦紛紛邀約，促使我先在美國展開了宣慰僑胞的活動。

巴西航空服務周到

十月十八日夜八時，我於紐約甘迺迪機場搭巴西航空公司班機啟程前往拉丁美洲。南美國家的民航機尚是首次搭乘，服務品質不得而知，可是出乎意料之外，巴航（Varig）的服務水準不僅超越亞洲各國的民航機，更凌駕北美各大航空公司之上，空中服務員態度的誠懇，餐飲供應的優美——例如那一碟海鮮的可口，尤其那杯濃郁香醇的咖啡，不愧是咖啡王國的名產；在其他民航機上是享受不到的。凌厲越萬里，飛行十小時即抵達巴西故都——里約熱內盧；現為巴西最大都市，也是南美洲空運中心。

因我行程的第一站是烏拉圭首府蒙特維多（

Montevideo)，簡稱孟都。必須在這裏轉機，改搭巴航的七二七，十時起飛，一時到達孟都機場。承大使館一等秘書李齊琮先生前來接機照料，順利通關。剛好駐烏拉圭商務專員雷道餘君從亞松森飛來烏國公差，兩機同時到達，我們就一同進入市區，下榻 American Hotel 旅館，稍事休憩，即前往大使館，拜訪夏功權大使，暢談二小時之久，他對促進中烏邦交頗具信心，並對本人隻身前來烏國訪問，表示歡迎之意。

中華古籍皮藏烏國

我預定在烏拉圭停留五天，大使館已替我安排了與烏國文教界人士會晤及僑胞相聚的節目。由於烏拉圭國家圖書館內，藏有中國古版圖書十萬多冊及少數文物，這批書籍是大陸淪陷前由李石曾氏先運到瑞士，後因瑞士承認中共建交，李氏恐被中共接收，乃與烏國文教部洽妥，由烏國負擔運費，運至首都蒙特維多，皮藏於烏國國家圖書館內，並成立中國國際圖書館加以管理。我有一構想，將此處成爲南美洲漢學研究中心，經中烏文經協會的推動，教育部已派遣三位圖書館專家前往做分類、編目及管理的工作；當我訪問烏國國家圖書館館長畢卡斯先生時，即見到了這批圖書文物，在海外尚能存有這許多書籍，確屬寶貴，足見當時李石老用心良苦，但願中烏雙方善加運用，期以中華文化於拉丁美洲發揚光大。

烏國文化基金會主席特拉伊貝爾先生，甫率領一個包括工商、文教、新聞的二十人訪問團；於參加我七十二雙十國慶後歸國。他與烏國中

國文化之友社主席貝蘭史氏，假烏京高爾夫俱樂部設宴歡迎我的時候，曾懇切的表示：「貴國的一切進步與成就，比我們想像中的更爲美好。中烏兩國邦交及傳統友誼的增進，有待於兩國文化之廣泛交流。由於今天王先生的來訪，本會今後亦將鼓勵民間人士訪問貴國，俾求進一步之瞭解，以期中烏邦交與人民友誼更爲鞏固……」。席間特氏以烏國民族英雄 El Garcho Heroe Nacional 銀幣相贈，我亦回敬中國禮樂學會錦旗，並攝影留念。

袖珍博物館珍品多

餐後，並引導參觀設在烏國國家銀行三樓的袖珍型博物館，這家祇有一層樓的博物館，爲烏國國家銀行斥資設立，地方不大，但收藏的文物頗爲豐富，鮮爲外界所知。大使館李秘書在烏國已有六年之久，却從未聽說過有此博物館。特氏說：「這裏展示的文物都是我國的珍貴的國寶，所以對外不開放，須有熟人介紹才能參觀。王先生是我們的國賓，特地請他來欣賞，藉資瞭解我國先民於一百五十年前，如何被西班牙專制皇朝放逐到奈加利羣島，然後進入南美開國的歷史過程……。」

特氏是國立烏拉圭大學的歷史系教授，曾主編烏國開國一百五十週年歷史文獻，是烏國著名的歷史學家，現已退休，靠養老金生活。他如數家珍地指着每一件文物，並承僑領黃國男君在旁翻譯，尤其感人的是特氏左足不良於行，須賴手杖支持，年逾七十而精神矍鑠。接着又陪同參觀

了烏國歷史博物館，這座興建於一八〇八年的歷史古堡，維護得相當完整，整個下午就在博物館中瀏覽過去。

旅居烏拉圭的華僑，連同使館人員及眷屬尚不到二百人，主要原因是獲得居留不易，可供營生的事業不多。在孟都僅有兩家中國飯館及少數貿易公司與漁船補給商店而已；能像僑領林世瑾博士擁有一家化工廠者，更是鳳毛麟角。華僑協會會長鮑國昌先生，以耄耋之年，仍熱心領導僑務活動，殊屬難能可貴。我隨帶的兩部影片，從第二天開始，就分別在中華民國遠洋漁船船員之家、中華會館、夏大使官邸先後放映，招待中烏人士觀賞，頗博好評。

東點勝地深秋海風

烏國的東點（Punta Del Este）是國際聞名的避暑勝地，各國富商巨賈都在這裡蓋有豪華別墅；據說沙灘秀麗，松林飄然，也是烏國唯一的觀光地區。第三天早上八時，我就搭 Emirano Virjes Toure 遊覽車前往，途經 Cansoiz 及 Suncart 兩小鎮，十一時抵達東點市，遊覽車花了半小時繞了一圈，中午於 Bungalow Suizo 沙龍午餐，品嚐了一頓並不可口的烏拉圭食品，飯後自由活動，我與一位來自澳洲的觀光客結伴而行，彼此用英語交談，並互爲攝影。因時值秋末多初，避暑客早已離去，馬路上行人稀少，各式西班牙風格的花園住宅，以及數十層高樓大廈的公寓，均空關無人，惟有那矗立在沙灘旁的現代藝術雕塑物，任憑帶有寒意的海風在吹襲，襯托出一

片深秋孤寂的氣氛。四時不到，南大西洋的季節濃霧就籠罩住這個美麗小城，我們也就踏上了歸途。

烏拉圭是南美洲唯一沒有土著存在的國家，據說當年歐洲移民佔領這塊土地後，即對印第安人大事殺伐，並趕往鄰國，現在孟都街頭看不到一個土人，確是事實。因此血統幾乎全屬歐洲白種移民後裔，以西班牙、義大利、德意志人居多數。全國人口號稱三百萬，領土面積為十七萬七千平方公里，平均密度每平方公里為一六·六人。人口成長率，年僅百分之十二，為拉丁美洲各國中最低者。由於鄉村謀生不易，都市居民迅速膨脹，佔全國人口百分之八十三以上，僅以孟都而論，人口已超過一百五十萬，都市建設仍是四十年前的老建築，但這些具有歐洲風味的建築物，却是貨真價實，堅固耐用；像國會大廈、總統府大法院、獨立紀念碑等，尚可令人回味出這個會以社會福利著名，號稱「南美洲瑞士」的烏拉圭昔日風光。

然而六十年代以來，因社會福利及政府支出龐大，加諸生產及外銷市場漸趨萎縮，經濟日益惡化，近年來通貨膨脹，物價高昂，工潮學潮頻起，社會開始動盪不安。國際共黨乃乘機滲入，慫恿左傾激烈份子組織「杜巴馬洛斯」(Tupa-naros)之秘密恐怖游擊隊，在鄉村掀起暴動，燒殺擄掠，無所不為。乃於一九七一年起重由軍人執政，嚴密防範國際恐怖組織之陰謀活動，社會治安得以穩定，並期於一九八四年舉行大選，全面恢復憲政制度。惟烏國當前面臨之主要課題

，厥為經濟復甦，改善民生。

中烏邦交素稱敦睦，惟自三年前烏國駐華大使歸國後迄未重派大使駐節我國。此次訪烏得悉該國將於明年新總統選舉後調整外交陣營，駐華使節問題亦可一併解決。近年來，中烏間文化交流工作益趨頻繁，曾獲烏國朝野之讚譽，對促進彼此了解，建立良好合作關係，收效尚宏。中烏雙邊貿易，向為烏對我出超，我以軍方採購皮革、毛毯為大宗，自一九七三至一九八一年止，達美金一千六百萬元。前年更以政策性採購烏國小麥兩批，因品質較差，明虧新台幣一千五百萬元之多。最近邵學錕次長又率團訪問該國，並舉行首次中烏經濟合作會議，將就貿易、工業、農漁三方面合作，進行會商，以期有助於烏國經濟之復甦。但共匪多年來，亦與烏國頻打交道，前年曾向烏國採購價值美金四百餘萬美元之羊毛，去年十月初，中共又派遣「新華社」記者二人，從阿根廷進入孟都探訪，凡此種種跡象，足以證明中共在拉丁美洲施展國際統戰伎倆之企圖，而其進一步陰謀，為拉攏烏國與我斷絕外交關係。烏國小國寡民，若經不起引誘，而貪圖一時小利，則中烏邦交可能亮起紅燈，實為兩國朝野當前應共同努力以赴之要務。

孟都中山學院可觀

在烏拉圭停留了五天，臨走的當天上午，尚有一個重要節目必須赴約，那就是三十年前曾任聯合國文教組織(Unesco)巴黎總部亞洲新聞組主任的蕭瑜博士，在烏拉圭首府創辦的孟都中

山學院，以酒會歡迎我去參觀。蕭博士已於前年去世，現由其學生愛爾娜女士主持，但愛女士應中國文化大學之聘，在台執教西班牙語文，特地電知代理院長瑪利昂端妍女士代為接待，並邀約曾在該院接受中文教育之學生二百餘人參加，濟濟一堂，頗為熱鬧，除攝影外，並題詞留念，散會已逾中午。旋應夏大使之饒行，在其官邸嚐到了追隨他二十年的老廚子拿手傑作——牛肉麵，在異國他鄉真是別有一番風味。二時趕往機場，搭巴拉圭航空公司三時班機，飛往亞松森。

農技團助巴國有成

巴航班機於四時三刻飛抵亞松森機場，駐巴拉圭大使館代辦王旭晨偕同僑領，及中央社與南美天地新聞報社記者等二十餘人前來接機。當晚七時，大使館舉行歡迎酒會，與巴國朝野人士見面。九時又設宴三席，與大使館全體人員及僑領等餐敘，席間均係青壯之士，充滿一片朝氣，尤見外交與僑務之密切配合，融洽相處，實留下深刻之印象。至十一時許才返Hotel Husa旅社休息。南美時值初夏，氣溫已達攝氏三十五度，一切社交活動均在夜間進行，巴拉圭人亦具有西班牙人的生活傳統，喜愛多彩多姿的羅曼帝克夜生活。

按照預定行程，在巴拉圭只能停留三天，大使館替我安排的訪問及參觀節目，非常緊湊。翌晨八時，派駐巴拉圭的農技團團長劉錫楨先生偕同吳技正駕車來接；先赴三十公里外，農技團附設在巴拉圭國立亞松森大學農學院的畜產防疫實

驗所去參觀，所有各種設備均係我國援助。據劉團長稱：「該所成立已八年，培養大量預防豬瘟疫苗，最保守的估計，至少已救治了巴國養豬戶五十萬頭豬的生命，曾獲得巴國朝野的讚揚。同時，我們每年舉辦贈送仔豬與巴國農民的大會，由巴國農牧部長親臨主持，受贈農民莫不高興感激。」

接着又前往栽培蔬菜及花卉的農場參觀，一位方技正在田野間，胼手胝足的教導當地農民工作，據告：「拉丁民族喜歡贈花予親友，但巴國不生產高品種美觀的鮮花，每年消耗外匯向巴西及阿根廷進口，現已培植成功好幾種花卉，今年栽植的各色玫瑰花及菊花，成長狀況甚佳，不久可供應市場需要。」繼續前進至鳳梨及洋蔥栽培園，一位王技正率領大批農民在工作，據告：「八年來收穫頗豐，每年收成時，選擇最好的成果致送巴國政府高級官員品嚐，頗博好評。」整個上午就在農技團的三個工作場地盤桓，除了聊表慰問之意外，使我留下了深刻的印象。

教堂建築卅年未竣

當天下午，又順道參觀了兩處巴國的名勝古蹟，先到一個名叫夏古貝 Caacupe 的小鎮，瞻仰一所已興工三十年，因經費無着落，中間一再停工的天主聖母瑪麗亞大教堂。最近羅馬梵蒂岡教廷已允撥美金一百萬元支援，正積極興建中，但一般估計仍需三年時間方能完工，蓋因拉丁民族性格好逸惡勞，除非緊迫，一切建設都是慢慢來。即在進入這個小鎮的時候，瞥見一座彩排樓，

我就問劉團長這裏好像舉行過一個什麼典禮嗎？他就大笑地說：「是啊，這也是在我們國家不能見到的事例，這座彩排樓是慶祝夏古貝鎮敷設自來水管完工通水剪彩時用的，但只通了三天的自來水，現在又不通了，據說原因是敷管工程做得不好，到處漏水之故。」他指着路邊的工人說：「他們正在修補中。」

聖母教堂建築在一片高地的綠樹林中，遠望那矗立於空中的圓形屋頂尚够氣派，走近一看，環境既未整理，內部尚未粉刷，鷹架也未拆除，十字架及聖母塑像亦未佈置，空蕩蕩的教堂裏盡是飛鳥，還有好幾個鳥窩哩。每年的十二月八日是夏古貝聖母教堂的朝聖日，這一天整個巴拉圭的天主教信徒，將從四面八方蜂湧前來朝拜，並參加彌撒，相當熱鬧，這座教堂正象徵着巴拉圭人的精神依歸。

劉團長說這個教堂還有一段傳奇：「遠在巴國開國之初，一次戰爭中，一位將軍兵敗夏古貝附近，後有追兵趕來，他就進入樹林躲避，好似聖母在保護他，結果得能脫險歸來，後來成爲巴拉圭的開國元勳之一；爲了感恩，就在此樹林中建立了一所小教堂，同時聖母時常顯靈，名聞遐邇，遂成爲巴國的宗教聖地，現在原地將小教堂拆除改建。」相信三年後教堂落成之時，必有一番盛況。

華僑投資事業繁榮

在歸途中，我們又去聖羅蘭梭附近的耶庇枯拉湖 (Ypacarai) 一遊，這個如同台灣日月潭的

湖泊，由於水質混濁，亦無遊艇等設備，吸引遊客並不很多，但巴國境內湖泊稀少，像位在首都的亞松森湖，也僅是死水一池而已。瞥見湖濱正在興建一幢旅館，料想巴國也在發展觀光事業了。

第二天上午，由大使館柯祕書陪同參觀華僑投資的事業，我們先去僑胞楊昆雲先生開設在亞松森市郊的一家塑膠工廠，專門製造各種塑膠袋，所需原料大部份來自台灣塑膠公司，有員工一百餘人，業務頗有進展。接着參觀中華會館，廖理事耗資美金百萬創辦的一所大型保齡球館，內有十四條球道，並附設餐廳、咖啡館等，頗具規模，因是巴京唯一的保齡球場，生意相當興隆。

旅居巴拉圭將近二十年的老僑領陳雄才先生是中華會館的理事長，又是巴拉圭唯一僑報——南美天地新聞的發行人，他在巴國擁有三家百貨公司（中國巴拉圭百貨公司、中國工藝公司、香港皇宮公司）都經營得非常成功，尤其與總統史托斯納爾將軍交情彌篤。最近巴拉圭政府任命其長公子陳偉與君爲香港領事，以歸化巴籍華僑而被委任爲巴國外交人員，殊屬難得。

橋頭城國貿自由市

晚上八時，假巴拉圭退伍軍人協會禮堂放映我隨帶的兩部影片「祀孔」及「山高水長」，招待巴國國民及旅巴僑胞，前來觀賞者多達二千餘人，實出乎意料之外。爲了節省時間，我必須於當夜趕往巴國與巴西及阿根廷三國接壤處之新興都市史托斯納爾市（以巴國總統之名命名），中國人則簡稱該市爲橋頭，因有乙座國際友誼橋，

橫跨在巴拉那河上，也是巴拉圭與巴西兩國的交界處。午夜十二時，與柯祕書登上開往橋頭市的臥舖遊覽車，這是一種適應夜間旅行，加以特別設計的，與飛機的頭等艙位相似，惟能完全放平如可臥床，並供應毛毯及枕頭，確是相當舒服，車廂只能設置二十二個舖位，票價較貴；這種臥舖遊覽汽車尚屬首次搭乘，頗感新鮮。行駛在這條從亞松森通往新興邊城——史托斯納爾市三百餘公里的高速道路上，因路面平坦尚無顛簸之苦，車程僅五小時，於晨曦中抵達這巴國唯一的國際貿易自由市。中華會館橋頭分會總幹事李兆洛先生已在車站等候我們，承他一大早駕車來接，內心深感不安，遂即到他府上，其夫人已準備稀飯早餐，在萬里以外的異域嚐到家鄉風味，真有賓至如歸的感受。

據李總幹事相告：「橋頭市建立還不到十年，一切建設都是新的，與亞松森迥然不同，馬路寬闊，中間有花園安全島，以期成爲一個花園都市。因爲是一個自由貿易的都市，進口商品均不納稅，物價頗爲低廉，除供應巴國人民外，旨在吸引巴西及阿根廷居民前來採購。巴國近年來對鼓勵外資不遺餘力，故橋頭已成爲國際小都市，亞洲國家如日本、韓國等都有僑民在此營商，而我僑胞阮雅喜先生經營的美洲公司最具規模，他所經營的東方公司生意也不錯。旅居在橋頭的僑胞約有五百人，設立公司行號四十多家，大家相處融洽，僑務也頗有進展。」

最值得欣慰的，一位出身台灣中原大學建築系的江順絃君，在此落脚僅五年，由於克苦勤奮

，已成爲橋頭市最著名的建築師。九時許，我們到他自建的事務所去拜訪，雖是一幢木造房屋，但獨具風格，新穎別緻，無形中已標示了一塊金字招牌；因此，橋頭市三分之一的建築都委託他設計興工，連日本、韓國的僑民也都樂於邀他承辦。事務所中雇用十幾名巴籍男女職員，一片欣欣向榮的氣派，正邁向成功之途。

伊瓜蘇瀑布似村姑

九時半，江君偕夫人駕駛一輛旅行車，並隨帶女職員一名，囑其扶持照顧我上下車，設想周到，深以爲感。僅半小時車程，即到達依代布（Itaipu）大水壩進口處，辦理出入手續後即駛入壩基附近參觀。這個號稱世界最大的水壩，爲巴西與巴拉圭兩國共同合建，耗資達美金一百三十五億，絕大部份向世界開發銀行貸款，預計明年可開始發電，共裝置十八部渦輪發電機，若全部開動，每日可發電一億度以上，則對巴西發展工業幫助很大。水源從十二公里以外的伊瓜蘇（Iguazú）大瀑布引來，水量充沛，終年無匱乏之虞。而巴拉圭是農業國家，工業並不發達，所需電力有限，可將多餘電力賣給巴西，用以彌補政府赤字。

那天剛好遇到大壩試行放水，目睹這世界最大水壩開啓水閘的壯觀，攝下好幾個珍貴鏡頭，以資留念。繼續前往位於巴西境內的伊瓜蘇大瀑布觀光，必須通過國際友誼大橋進入巴西，兩國均設有關卡但檢查鬆懈，很多無法取得巴西入境簽證者，均在此偷渡進入巴西，路旁有公車站通往巴西聖保羅市，僅需五小時，頗爲便捷。這個

南美洲最大的瀑布，與北美洲美、加邊境上的尼加拉瓜大瀑布，同是舉世聞名，兩相比較，憑我個人的觀點，尼加拉瓜如同一個力大無窮的壯士，而伊瓜蘇猶如一位樸實無華的村姑，各有千秋。

歸途中，承江君伉儷在巴西境內一家著名的牛排館款待午餐，嚐到了南美洲最可口的腓腓牛排，實大快朵頤。下午二時回到橋頭，剛好趕上開往亞松森的客車，來時因在夜間，沿途景色無法目睹，現在倚窗遠眺，巴拉圭的草原風光就展現在眼前，成羣的牛羊散佈在巉山處處的草原上，頗似我國大陸西北的塞外風光，令人胸襟開曠，俗慮頓消。

蔣大元帥道備感人

這個幅員四十萬七千平方公里的國家，在南美是一個小國，但比台灣大十一倍，人口僅三百二十餘萬，境內一片平原，最高的山不超過五百公尺，如果在農牧方面大力開發，則前途未可限量。由於依代布水力發電廠的即將完成，也即將帶動該國工業的提升，以改善國民生活品質，具有無限美好的光明遠景。

執政已達三十年的史托斯納爾總統，是南美洲最堅強的反共鬥士，憑其老練的政治經驗，必能領導巴拉圭人民走上康莊之途。而中巴關係密切，雖隔萬里之遙，但已建立穩固基礎，今後將更爲積極推展無疑。五小時的旅程在沉思中過去，於暮色蒼茫中返抵亞松森，車經「蔣介石元帥」大道之際，更使我體驗到身臨這個友好國家的溫馨。（下期續完）